السنة السادسة عدد ٩٧

VOL. 6 NO 97

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., New York City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, SATURDAY, APRIL 5, 1913

نيويورك ٥ السبت في ٥ نيسان سنة ١٩١٣

والطبيعة ظالمة

والا فلماذا تنتقم من ابنائها ؟

ألم يأتك نبأ عواصف اجتاحت المدن العظيمة والبلدان الآهلة فحولت قصورها الى خرائب وجناتها الى اطلال ؟ ألم يبلغك خبر الطوفان الهائل الذي عم سيله الجارف الوديان وطغى حتى روءوس الآكام فاتلف ودمر واهلك وافنى ؟ ألم يطرق اذنيك صدى الحرائق التي التهمت الدور الفخيمة والاكواخ الحقيرة فكانت ركاما من الدمار . واكواما من المواد والاجسام ؟

في اوهايو وامها وفي فرجينيا والاباما وفي نبراسكا وانديانا وفي الينيوز وبنسلفانيا في هذه الولايات الزاهرة مدن بسم لها التمدن والرقي والحضارة عن ثغر وضاح فراحت جذلة طربة واهلوها في نعيم وهناء حتى جاءتها الاعصار والمياه والنار فحولت فرحها الى ترح وهناءها الى شقاء !

ففي السكان تحت الركام وهم آمنون في ظلال المنازل ! وفاضت ارواحهم بين المياه وهم عطاش ! والتهمتهم النيران وقد لذعهم البرد القارص !

اي سان فرنسيسكو ليبعث ارواح بنيك الذين قضوا تحت الزلازل مدفوعين الى جوف الارض . اي مسينا وكالابريا لتنفس الصعداء قوم الحدوا تحت حمم البراكين المشتعلة في ارض العظمة . اي اطلال تدمر وبعلبك والاكربول ليغم الالهة النائمون في ظلالك منذ اعصر القدم . لقد ضم الى طبقات الارض آثار جديدة . واضيف على مذابح الطبيعة ضحايا حديثة . وجاور ابناء الديماميس سكان حديثون . وغصت قصور الظلمة بالزائرين والمتفرجين . . !

وعلام هذه الكوارث والخطوب . والاعصار والطوفان . والزوابع والنيران ؟ أهناك آثام تود الطبيعة تطهيرها بالمياه ؟ أم لم يبق في تلك الاصقاع قوم يكفرون عن ذنوب الاثمة والاشرار ؟ أم أرادت الطبيعة الانتقام من مظالم ابنائها ؟

يقف الناس ازاء هذه الكوارث حيارى ويذهب كل فريق منهم مذهباً في تعليلها ومقدماتها ونتائجها . .

علماء الطبيعة يعودون الى المكبرات وكتب العلم ومعجمات الجيولوجيا ويقولون انها عوامل طبيعية لا يخلو منها يوم او عام وان هي الا التقلبات تكونها النواميس التي تسير هذه السيارات وكما تنتقل الحرارة في جوف الارض وتغلي حتى تنفجر من افواه البراكين . وكما تتعاقب حركات المد والجزر في الشواطئ تحت عوامل الجاذبية . هكذا تشاهد المدن تأثير الاعصار والزوابع او انهمال المياه وتوليد الطوفان وانبعاث الحرارة وحدوث الحرائق .

وعلماء الدين يقلبون صفحات الكتب المقدسة ويقرأون حوادث الازمنة الخالية ويقولون هو الله القابض على ازمة الطبيعة والقوى فيها يدير دفتها كما يشاء ويرمي بسهام نقمته وصواعق غضبه على ابنائها ليكون لهم من حوادثها عبر يقفون بها عند حدّ في مآثمهم وشرورهم !

اذن فالله ينتقم بقوى الطبيعة لتكون للبشر وازعا فيعودون ويحوبون اليه مصلين مبتهلين متوسلين الصفح عن خطاياهم وذنوبهم . . .

لا حاشا لله ان ينتقم . والا فلماذا ينزل النقمة بقوم وتدع آخرين ؟ أليس البشر متساوين في الخطإ ان كان ثمت ما يدعى «خطيئة» !

انهم ينسبون الى العزة الالهية ما هي براء منه . ما دامت هناك آخرة ففيها الحكم الاخير والقضاء المبرم والا فكل ما يعتري هذه الكرة من العوامل والتقلبات هو عوامل طبيعية تتولد عن النواميس التي تحرك الاجرام .

سوآء كنت ايتها العواصف والمياه والحرائق طبيعية أم غير عادية فقد قضيت ظلماً على هذه الضحايا التي طمرت تحت انقاضك فلم تصغي الى شكوى او صراخ او تنهد ولم ترقي لدموع متحدرة واستغاثة متقطعة وزفرات متصاعدة

رحماك ايتها النفوس التي قضت ضحية الطبيعة الجائرة والنواميس الظالمة !

ويا ايتها الارواح التي طمرت اجسامها تحت الانقاض وراحت هي في عالم الابدية . ان شرائع هذه الطبيعة قد قضت عليك في هذه الميتة القاسية . . .

اذا كانت شرائع المدنية تقضي احياناً بالظلم فلان هذا القضاء مستمد من الطبيعة الظالمة نفسها .

هل يحلم العالم بالبلوغ الى درجة الكمال ما دام العدل اسماً يضم بين صفوف الخيال وينقاد تحت شرائع الوهم والخرافة ؟

بين هاتيك الضحايا بشر يجب ان يموتوا لان حياتهم لا فائدة منها .

ولكن بينها ادمغة مفكرة وقوى سامية ذهبت تحت حكم القضاء القاسي والطبيعة الظالمة !

. . . .

تفاصيل الطوفان

في هانتن وست فرجينيا

ابرقت لكم قبلاً منبئاً عن حدوث طوفان هائل دهم هذه المدينة الجميلة فحول زهوها الى أحزان ونهارها الى ظلام واليكم تفاصيل هذه النكبة الهائلة :

وردتنا اخبار طوفان ولايتي انديانا واوهايو في اوائل الاسبوع المنصرم فحسب الناس هنا حسابا لطوفان قد يدهم وادي اوهايو بجملته ولكنهم خالوا ان الطوفان المنتظر سيكون عظيما بهذا المقدار ولذلك لم يأخذوا للحوادث عدتها كما ينبغي .

فمنذ يوم [illegible] اخذ النهر بالارتفاع ببطء واستمر ارتفاع المياه الى اليوم التالي (الجمعة) مساء اذ اخذ ارتفاعها يتصاعد بسرعة عظيمة لم تمكن القوم المهددة ارزاقهم وارواحهم بالخطر المفاجيء من النزوح الى منازل المدينة المرتفعة وكل ما عملوه هو انهم نقلوا امتعتهم من الطابق السفلي الى الطابق الثاني اما التجار فرفعوا بضائعهم بضعة اقدام عن الارض

ولم يكن صباح السبت حتى عمت المياه الشوارع المعروفة بالافنيو الثاني والثالث والرابع وبقيت ترتفع حتى وقفت بين الاخير والافنيو الخامس فغمرت المياه الجانب المنحدر من المدينة على مسافة سبعة اميال ووصلت المياه في بعض الاماكن الواطئة الى الافنيو السابع

أما شارعا المدينة المعروفان بكايندط وسنترال ستي فقد غمرتهما المياه حتى لم يعد يرى سوى مداخن البيوت وبعض البنايات العالية المؤلفة من ثلاث طوابق فما فوق

ولم يأت مساء السبت حتى عض الجوع بنابه الالوف من البشر فكانت اذ ذاك ساعة مهولة .

محلا سمانة وثلاثة مطاعم في مربع واحد هذه وحدها كانت الملاجيء الوحيدة لاولئك الجياع ولكن لم يمر ساعتان حتى نفذ ما يسد به الرمق وعقب هذه النكبة برد قارص زاد في عذاب الجياع فهاجموا الكنائس والمحاكم وسائر المحال العمومية وهي تبعد قليلا عن منطقة المياه فلجأوا اليها هربا من البرد

اما الحكومة المحلية فمع ما فعلته وقاسته من الاهوال في سبيل اطعام الجياع فقد غلت يداها عن العمل ولذلك استنجدت الولاية واغنياء البلدة فجاءوا لمساعدتها بما سمحت لهم الظروف بالتبرع به ولم تصل الاخبار الى الوالي حتى حمل قطاراً خاصاً من تشارلستون العاصمة مملوءا بانواع الحاجيات وقدم عليه لمشارفة

الحال بنفسه وقبل مبارحته العاصمة اوصى مساعديه بارسال قطر اخرى تتوالى حتى يبلغهم اوامر جديدة فحمد الناس الله وقالوا لقد جاء الفرج على ان عمل الوالي الذي يشكر عليه تحول بعدئذٍ الى سخط شديد من بعضهم ذلك انه حال وصوله أمر شركات الغاز بسد مجاري الغاز كلها خوفا من انفجار أم حريق ولذا باتت المدينة ليلة الاحد في ظلام دامس وبرد قارص (اما الفحم الحجري فليس له منفعة عندنا وفي كل الولاية بسبب رخص الغاز واعتماد الاهلين عليه للنور والتدفئة والطبخ والغسيل) وها اني اكتب الان عند ظهر الاربعاء والبرديسري في مفاصلي فارتجف كعصفور بلله القطر !!

وبدأت المياه بالتراجع الى مجراها الطبيعي (على مهل) مساء الاثنين وبلغت اليوم الافنيو الثالث ولا ينفجر صبح الجمعة حتى تبدأ المدينة تتنفس الصعداء من جرآء هذه النكبة العظيمة.

= خسائر السوريين =

أما السوريون الذين تضرروا فهم الخواجات الاتية اسماءهم: داود عقل (دير القمر) محل ثمار وتبغ غمرته المياه الى فوق المداخن · طنوس خليل (صيدا) محل نمانة تعطل قليلا جداً · يوسف صبرا الخوري وشريكه الياس سالم الناكوزي محل ثمار وتبغ ومحلا سكن الخسارة لاتتجاوز المئتي ريال · حنا الطويل واخوه (الكفير) محل بضائع (دراي كودس) وقد تضرر بيتهما ايضاً وخسارتهما قليلة وهما من (حاصبيا) · حنا الحوراني (الكفير) محل ثمار وتبغ والبيت تضرر ايضاً والخسارة قليلة · يوسف الحاج (الكفير) بيت ومحل ثمار وتبغ الخسارة في البيت اكثر مماهي في المحل · ابرهيم الطويل (الكفير) محل مجوهرات لم تعلم خسارته تماما بعد · وهناك ثلاثة محال سورية اخرى نزح اصحابها بالبضائع قبل ان تصلها المياه هذا ما يتعلق بابناء الوطن أما خسارة المدينة كلها فعلى اقل تقدير تبلغ المليون ريال ·

هذا ولا بد لي في هذا المقام من اسداء الشكر لاخواننا السوريين في تشارلستون وست فرجينيا فلم يبلغهم خبر نكبتنا العظيمة حتى قدموا الينا مساعدين ولم يرجعوا حتى اصطحبوا معهم عيال بعض من ذكرت اسماءهم وممن طغت المياه في بيوتهم

اود ان اكتب اكثر مفصلا حالة فقراء البلدة ولكن حرصاً على عواطف القرآء اضرب صفحاً عن ذلك التفصيل لانه يدمي القلوب حتى الصوانية منها ·

عيد ذيبه

هانتن وست فرجينيا ٣ نيسان سنة ١٩١٣

الانباء البرقية

﴿ سقطت سكوتاري ﴾

حمل البرق عن بلغراد الى جريدة الماتن في باريس ان سكوتاري قد سقطت ولكن لم ترسل تفاصيل سقوطها.

﴿ في سبيل الاتحاد ﴾

حمل البرق عن لندن بان بلغاريا عولت ان تحذو حذو اليونان وترسل بضعة الوف من جنودها الى سكوتاري ليساعدوا الجبل الاسود لا بل ليمثلوا العسكرية البلغارية حتى اذا ضربت النمسا الملك نقولا تكون كانها اشهرت الحرب على جميع دول البلقان ·

﴿ هياج الشعب السلافي ﴾

حمل البرق عن فيانا ان الوفاً من الشعب السلافي في ثغر سبالاتو من دلماسيا قد تجمهر واقترب الرصيف حيث ركبت الباخرة احدى الفرق النمساوية تقصد الجنوب

ولما اطلت عليهم الجنود اخذوا يهزأون بها ويصفرون ويصرخون حقيقة انكم جبناء ليحيي نقولا ليحيي بطرس ليحيي فرديناند لتحيي السرب والجبل الاسود والبلغار

فدارت معركة بينهم وبين رجال البوليس الذي تمكن من تفريق شملهم والقى القبض على عشرين منهم

اما في روسيا فحدث عن هياج الشعب ولا حرج عندما بلغه خبر تقرير الدول بالتضيق على الجبل الاسود وان النمسا مستعدة لاخضاعه بالقوة وقد تجمهر الالوف منهم في سان بطرسبورج · واخذوا يهتفون لتسقط النمسا وهددوا حكومتهم بانهم يزحفون على الحدود ويضرمون نار القتال اذا هي لم تعمل على حماية الشعوب السلافية ·

﴿ بدىء بالحصار ﴾

أصدرت الدول اوامرها الى بوارجها في بحر الادرياتيك ان تحاصر ثغر انتيفاري والملك نقولا يضحك من هذه الاوامر ·

﴿ ولو بالحرب ﴾

عولت حكومة فينا على ان تسوق جنودها على السرب والجبل الاسود اذا لم تفد مظاهرة الدول البحرية

وينتظر اذا فعلت ذلك ان تنشب الثورة في بلادها لان الشعب السلافي والدلماسي الذي تحت حكم فرنسوا جوزف عول على معاكسة الدولة واثارة حرب اهلية ليساعد اخوانه السربيين ·

﴿ فينا تعترف ﴾

اعترفت فينا ان سكوتاري قد سقطت في يد جنود الاحلاف وعددهم ٦٠ الف مقاتل قاموا بهجوم عام على المدينة

وقد تلقت الدوائر الرسمية هذه الاخبار الا انه الى الان لم يرد ما يثبتها او ينفيها ·

﴿ المشكلة الالبانية ﴾

حمل البرق عن لندن بتاريخ امس ان المشكلة الالبانية قد وصلت الى حد اصبح معه الخوف عظيما جدا من حرب اوربية عامة فانهزت الدوائر الرسمية وبذل وزير خارجية انكلترا جهده للتوفيق بين سفراء الدول العظمى للمؤتمر المعقود في لندن فافلح بعد جدال طويل مع سفير روسيا وعقد المؤتمر جلسة فتحها سفير النمسا بقراءته تلغرافاً واردا عليه من وزير خارجيته جاء فيه ان حكومة جلالة الامبراطور فرنسوا جوزف قررت ان تكون سكوتاري لالبانيه ولذلك عولت على اجبار الجبل الاسود للخضوع لارادتها ولو التزمت الى استعمال القوة ضده وضد اي شعب بلقاني لا يعمل بموجب ما تشتهيه

وقرئت مذكرة ان المانيا مستعدة لمساعدة حليفتها النمسا فنما للقال والقيل قررت الدول ان تقوم بمظاهرة بحرية ولكنها تعلم انها لاتفيد

ولما ابلغ مراسل جريدة الاكسبراس الانكليزية الملك نقولا قرار الدول اجابه: دع الدول تفعل ما تقدر عليه لاشيء يرجعنا من سكوتاري الا القوة · وعند ما تزحف علينا خيالة الدول لا وجوب ان تقرع الباب لانه مفتوح في وجهها ولكنها محتاجة لدخوله بالقوة

انها بقرارها قد داست العدل لماذا نرجع من سكوتاري قبل ان نعقد الصلح مع تركيا فنحن لا نزال في حرب معها ومستعدين لحصار سكوتاري الى ان تسقط او تسلم

لربما رجال السياسة يكيدون لنا ولكن انا اعتقد ان شعور الشعب الانكليزي سيكون مع شعبي الصغير الذي تريد اوربا ان ترجعه الى الوراء مع ان ثمار نصره اصبحت في قبضة يديه

انا لا [illegible]

كالجر ولذا ماضحي [illegible]

اوربا

ان هذه الحرب كلفتنا عشرة ملايين ريال وعشرة الاف رجل سقطت في ساحتها لاجل شرف الجبل الاسود والان جاءت النمسا تقول لنا توقفوا بعد ان اصبح جزء الملك الضحية ارباً اننا ناتي ذلك لاننا ضعفاء امام قوة الاتحاد الاوربي

لقد اتينا ما وجب علينا لتحرير الشعب الصربي من رق الاتراك واكتسبنا الحرية لالبانيا ويجب ان نكسب لنا حياة جديدة خارج جبلنا الصخري سكوتاري حياتنا ونحن مستعدون للموت في الدفاع عنها

سكوتاري هي صربية فمن اجيال كانت قسما من صربيا من مملكة زيتا حيث وجدنا لا سلم في البلقان ما لم تكن سكوتاري في يدنا

نحن الان نقاتل الموت جوعاً فقد جربنا مراراً ان نزرع القمح في صخور جبلنا فلم ينبت فلتنصفنا اوربا والا دعنا نقاتل حتى النهاية فاما ان نفوز واما ان نموت

واذا لم تفهم اوربا معنى الانصاف فانا نريد منها ان تعلم ان حياتي لشعبي ثم لراحة اوربا التي اوكد ان كل فرد من سكان الجبل الاسود يموت في ساحة القتال حتى النساء قبل ان نعود عن سكوتاري فاما هي واما الموت

اخبار محلية

﴿ احلام واوهام ﴾

اجتمعت النهضة اللبنانية وقررت تعيين نعوم افندي مكرزل مدير الهدى مراقباً على متصرف جبل لبنان لئلا يتلاعب في حقوق الجبل وما كاد يصدر قرارهم حتى حمل البرق عن سوريا الى البزو كرسو ايطاليان اميركان خبر استقلال سوريا فعربتها عنها المرآة والهدى ووضعتا العنوان باحرف كبيرة لئلا يحتاج القارىء الى نظارات

ثم حمل البرق عن باريس بان اهالي بيروت هاجموا دور الحكومة فقبضوا على الوالي وكل المامورين الاتراك وسجنوهم وهاجم الشعب في بيروت وطرابلس ودمشق وكل مكان ثكنات الجنود واغتصبوا ما فيها من السلاح وطردوا ما في المدن من بقايا العساكر التركية

جعلت سوريا جمهورية وانتخب لها رئيس مسيحي ولكن اسمه ثقيل على البرق فلم يستطع ان ينقله الينا وعين الشيخ مصطفى الغلاييني لوزارة الداخليه والتنير لوزارة العدلية وجان بك تويني لوزارة الخارجيه والمير مصطفى ارسلان لرئاسة الوزارة واحمد الشرقاوي لمديرية البوليس العامة

وانتخب مجلس عمومي مؤلف من ٢٤ عضواً من المسلمين ومثلهم من النصارى واثنين من اليهود ومثلهم من كل طائفة وقرر المجلس الاعلا ان يستدعي اصحاب الجرائد من نيويورك ليؤلف منهم مستشارين للاصلاحات الواجبة وسن الشرائع والقوانين

وقرر اقامة صاحب هذه الجريدة مراقباً على الصحف واصحابها لئلا يتفقوا على الهبات واخذ عشرة بالمئة من مال الشعب

وقد اصبح لبنان جزء من سوريا فخابت امال المكرزل ونهضته

...

جمعية الاتحاد السوري

تعقد جمعية الاتحاد السوري جلسة خارقة العادة للبحث في مسائل هامة وذلك مساء السبت (اليوم) عند الساعة الثامنة فالرجاء من الاعضاء الحضور الى القاعة في الوقت المعين

كاتب الجمعية

جورج دوماني

***

يحتفل عند الساعة الرابعة بعد ظهر الغد (الاحد) باكليل حضرة الشاب الاديب الخواجا خليل ابرهيم حنا على الانسة المهذبة ليا كريمة الخواجا جبرائيل عون وشقيقة حضرة المزين المشهور في الثغر الخواجا يوسف عون في كنيسة القديس بولس الكاثوليكية الواقعة على زاوية شارعي كورت وكنكرس في بروكلن . فنهنئ العروسين سلفاً داعين لهما بتمام الافراح

***

معمل بدران اخوان في ٥٥ برودواي بحاجة الى شغيلات على الماكنات . الاجرة حسنة والمخابرة حالاً

****

— استعلام —

نصرالله نعمه البيطار من طرابلس الشام غادر الوطن منذ سنة قاصداً بورت ارثر (تكساس) وقد انقطعت اخباره عن اهله فمن يعلم مقره فليتكرم باخبار ادارة هذه الجريدة وله الشكر الجزيل

***

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت لليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

***

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحق القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير ولن اتغاضى عنه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN, N. Y.

. . .

— اخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه لا اطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات . قبات مع الاكمام . جاكتات . مدالين . طقومة كاملة . يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة . دوالي من كافة القياسات . خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة . داواس . اغطيه مدوره . اغطية مربعة شراشف فرشه . قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب . بيروت . شام . طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل . وعدس شامي . قضامي . فستق . بزر . زيت سوري فاخر . زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة . جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

كامل عريضه . وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها . ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها . وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلاً دائماً لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة . اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة . اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا

ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

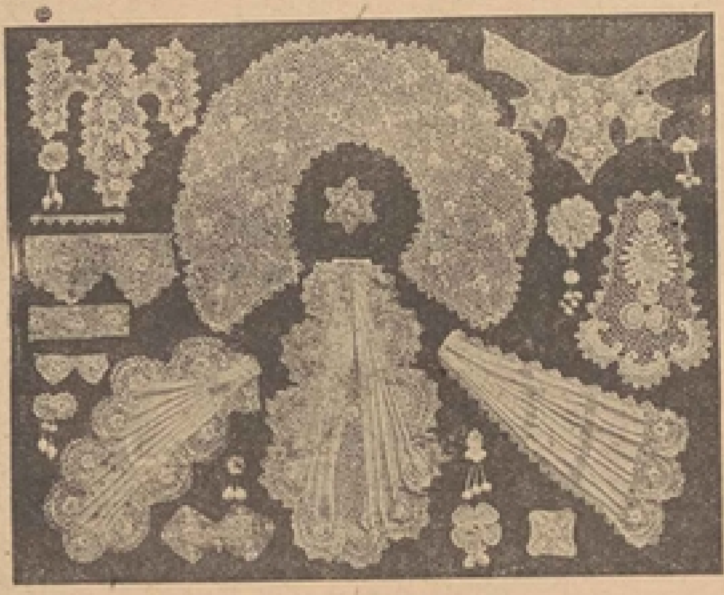
هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . ان ارتا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا —

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الابس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

العائلة المالكة في روسيا

احتفلت الامة الروسية في ٦ اذار بذكرى مرور ثلاث مئة عام على تبوء عائلة رومانوف عرش روسيا فقد تسنم ميخائيل رومانوف موسس هذه العائلة عرش الملك في ٦ اذار سنة ١٦١٣ وكانت موسكو عاصمة الملك حينئذ تتحدى القسطنطينية في كل شيء فلما سقطت بيد العثمانيين قام في نفوس سكان موسكو ان مدينتهم وارثة القسطنطينية وان الواجب يقضي عليهم بالثار لها

وكانت روسيا قبل القرن السادس عشر تدين للتتار فلم يستهل ذلك القرن حتى نزعت عنها نير التتار في عهد ايفان الملقب بالمخيف فدخلت من ذلك الحين في طور جديد وبدات تتدرج في مراقي التمدن والارتقاء. ولكن ذلك لم يستمر طويلا حتى انقضى بوفاة ايفان المذكور فانتابت الفوضى البلاد ونزلت بها الاحن التي اخلفت نظام العبودية المشهور. ولم تنته هذه الحال الا بتبوء عائلة رومانوف العرش منذ ثلاث مئة عام. وقد جد ميشل رومانوف في استئصال شافة الفوضى فوفق في ذلك احسن توفيق وترك العرش لابنه الكسيس من غير ان ينازعه عليه منازع

وقد عثرنا في الانسكلوبيديا البريطانية على لمعة من تاريخ هذه العائلة فاثرنا تلخيصه لطلاوته وهو

كان جد العائلة الاول رجل اسمه اندري يلقب بكوبيلا ويظن انه اتى الى موسكو من بروسيا حوالي سنة ١٣٤١ ليدخل في خدمة الغراندوق سيمن. وصار احد احفاده ويقال له فيودور بويارا (وهي عند الروس تقابل البارون وليست لقبا خاصا) عند غراندوق موسكو باسيلي الخامس. ورومان الذي تنسب العائلة اليه حفيد فيودور تزوجت ابنته انسطاسيا رومانوفا بالقيصر ايفان المخيف. وتزوج نيكيتا اخو انسطاسيا بابنة الغراندوق سوسدال فلاديمير فتم بذلك التقارب بين عائلة رومانوف وعائلة روريك المالكة. ولما مات ايفان حدثت قلاقل في البلاد فقاسى آل رومانوف اضطهادات كثيرة وقتل كثيرون منهم ونفي آخرون. ومن جملة من نفي احد ابناء نيكيتا واسمه فيودور (واصبح بعد ذلك ارشيمندريت) لانه ارجع الى البلاد بعد حين. وسجنه ملك بولانده سنة ١٦١٠ الا ان فضائله وتقواه حملت الناس على انتخاب ابنه ميخائيل رومانوف قيصرا سنة ١٦١٣. ولما مات بطرس الثاني سنة ١٧٣٠ انتقل العرش الى ابنته حنة وكانت قد تزوجت بفريدريك من عائلة هولستين غوتزوب. ثم رقي ابنها بطرس الثالث الى العرش فانتقل بذلك الملك الى عائلة هولستين غوتروب او الدنبرغ رومانوف سنة ١٧٦٢ وهي العائلة المالكة الان

المقطم

***

— البوليس الوطني في بيروت —

بدا مدير البوليس بعين القومسيرية الذين جاوا معه في المحلات المنحلة في حين ان كثيرين من معاوني القومسيرية الوطنيين الذين استحقوا الترفيع وكتب بهم مرارا الى المحلات الايجابية ينتظرون من المدير الجديد مكافاتهم وقد عزم فريق من رجال البوليس الوطني على ان يستقيلوا من وظائفهم لهذا السبب

. . . .

— سكن المتصرف —

قرر المجلس صرف ١٠٠٠ ريال مجيدي لاستئجار دار للمتصرف في بيروت ونقض قراره السابق بان يمتنع عن دفع اجرة الدار اذا سكن الحاكم في ارض غير لبنانية

****

— انتخاب ام تعيين —

تنتهي في ١٥ اذار المدة النيابية لحضرات الافندية نعوم باخوس «كسروان» ومحمد صبرا «المتن» وجرجي تامر «الكورة» وعمر الخطيب «الشوف» وسيعينهم المتصرف تعيينا ويمدد مدة نيابتهم الى بعد نهاية الانتخاب

ويقال ان نعوم افندي باخوس سيستقيل لان المتصرف لا حق له في تمديد مدة نيابة العضو التي حددها النظام بصراحة لانه لا يجوز الاجتهاد حيث النص الصريح

(***)

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعدادا لتلبية كل من يتعامل معنا

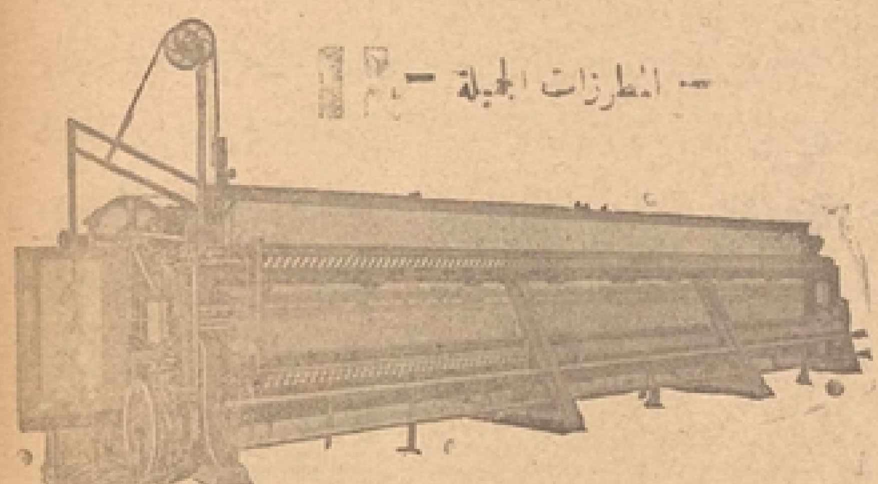
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله والمورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ورونين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسرورا فضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جدا

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

انهم خيرة جنود العالم لو ساقت اليهم القدرة الالهية قوادا مدربين والهمت حكومتهم ان تعاملهم بالحسنى وتشبعهم من الطعام فهم حفاة عراة يبيتون على طوى وليس لديهم ما ياكلون وفضلا عن ذلك تريتهم يقاتلون ببسالة وشجاعة غير مبالين بالحر والبرد والجوع والعطش بل كل ما يهمهم الدفاع عن الوطن. ولكنهم عبثا يحاولون فالملك ذاهب منهم ان لم يكن اليوم ففي الغد لان دول اوربا سوف تتفق على انقاذ المسيحيين من ظلم الاتراك

ولكنهم يظلمون المسلم اكثر من ظلمهم للنصراني لان لهذا من ينظر في امره وينقذه من الجور واما ذاك فلا احد يلتفت اليه وينقذه من الظالمين

ولكن المسلم وخصوصا العربي يفضل ظلم الاتراك واستبدادهم وعتوهم على عدل اوربا لان تمسكهم بالقشور من الدين دون اللباب اعمى بصيرتهم وافقدهم رشادهم وما ذلك الا لسوء حظهم الى هذا الحد

نعم لا بل الى اعظم. انظري الى دوائر الحكومة العثمانية فلا ترين هناك من يشغل مقاما رفيعا من مسلمي العرب حتى ان الولاة لا يعينونهم منهم ولا المتصرفين ايضا والعنصر التركي عامل على استعبادهم بوسائط يدركها العقلاء منهم الا انهم يتعامون عنها اكراما لوسام يجود عليهم به السلطان ولذلك يذرون رمادا على ابصار العامة بما ينسبونه الى اوربا من البغض للاسلام والمسلمين مع انهم لو زاروا بلادنا وراوا الشعوب المسلمة التي نحكمها الان والتي كانت تحت حكم تركيا وما كانت تقاسيه في السابق من الظلم وتذوق من العذاب وكيف اصبحت اليوم ترفل في حلل الهناء والسعادة لفضلوا ان يكونوا تحت رعاية جلالة القيصر اكثر من السلطان

ولكن انا اعتقد يا عزيزي ان العلم قد اخذ ينير ابصار ابناء الشرق وقد قرات كتابات كثيرة للمستشرقين من الفرنساويين فوجدتهم يصفون سكان سوريا بالنباهة والحذق والفهم والنشاط ومحبة العلم واتباع التمدن الاوربي ويقولون انه سياتي يوم تحرر به تلك الامة من رق عبودية الاتراك

انه يوم بعيد يا حبيبتي وقد كتب لهذه الامة ان تظل محكومة الى الابد فما تنجو من حكم الاتراك حتى تقع في قبضة سواهم

ولكن الدولة التي تستولي عليهم سترحمهم

لا احد يرحمهم اذا لم يرحموا انفسهم ولكنني ارجو نظيرك ان تنار عقولهم بنور العلم الصحيح ويهتدوا الى سواء السبيل والان ما لنا ولهم فدعينا نهتم بامرنا

متى اسافر

في الصباح والان ارجو منك ان تستدعي لي الماجور ايفان فانه الوحيد الذي اركن اليه بين كل رجال الفرقة

ولكن اياك ان تبوح له بامري

لا لا تخافي فساكتم سرك عن كل انسان ولا اعرفك امام احد سوى باسم الاخت اليزابت الراهبة البلجيكية

واستدعت فلورنس الجندي وامره مرجيوس ان يدعو اليه الماجور ايفان فاطاع ولم تكن الا برهة يسيرة حتى دخل عليه وقال كيف حال سيدي الكولونل

اني بخير ايها الماجور

هل من خدمة اقدر ان اقوم بها نحوكم يا مولاي

انت تعلم ما لهذه الراهبة الفاضلة علي من الافضال فارجوك ان تعتني بتسفيرها الى سان بطرسبرج لانها ترغب في الذهاب الى العاصمة لامور ضرورية

وهل اذهب بخدمتها يا سيدي

لا لا انني احتاجك هنا

اذن سارسل معها احد الرجال الامناء

ومتى يسافر ساعي البريد

صباح الغد

فيمكنك ان تسلمها له وتامره ان يعتني بها

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بدران اخوان

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسم هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

محلنا هو أقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا اتقن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان مؤخرا في اوربا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية

اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

مرهج اخوان وشحفه

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

اميل مرهج

— بروكلن —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع . و بالاخص . الكارني . الفيله . الامبرودري . الليس الايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر —

اعلان تجاري وعصبي في هذه الفسحة

هذا راي حسن والرجل اعرفه جيدا ولكن ياسيدي يجب ان نحصل لحضرة الراهبة على اذن بالمرور فانا اذهب الان الى الجنرال لازاروف واساله ان يمنحها اذنا

لا ان ورقة مني كافية

ولكن يجب ان تختم بختم القائد العام

ان لدي ورقة مختومة وما عليَّ سوى ان املاها واسلمها للراهبة فمتى يسافر البريد

عند الساعة الثالثة من الصباح فيجب ان تكون الاخت على استعداد

انها مستعدة في كل دقيقة للسفر

واين نجدها

هنا يا ايفان

ولكن اخاف ان نقلق راحتك يا سيدي الكولونل اذا استدعيناها عند الساعة الثالثة بعد نصف الليل حيث يجب ان تكون في عربة البريد

انني لا ازال اتألم يا ايفان وقلما انام الليل فمتى دخلت عليَّ وجدتني سهرانا

فاستودعك الله الان الى الملتقى

اياك ان تنسى انني بانتظارك

لا يا مولاي : قال هذا وخرج

والتفت مرجيوس الى فلورنس وقال : يجب ان تستعدي للسفر

انا على استعداد تام ولكني ساسافر واترك قلبي عندك وخصوصاً لانك الى الان لم تشف

بل لقد شفيت يا فلورنس ومع ذلك يعز عليَّ فراقك وقد كنت اود ان ابقيك بقربي لولا خوفي ان يقودك ذلك الى الاضطراب

انني ساذهب مرغمة لئلا يكون بقائي هنا سبباً في تكدير واقلاق راحتك

وقضى الحبيبان ليلة ما كان يسمع فيها في تلك الغرفة سوى صوت القبلات وقبل السفر بنصف ساعة قال لها مرجيوس : الان قد دنى وقت الفراق يا حبيبتي وستتركينني عن قريب وستشاهدين شقيقتي بعد برهة فقبليها عني يافلورنس

مرجيوس انني استودعك الله ولكن اياك ان تخاطر بنفسك وتلقي بها الى المهالك كما وانني سانتظر اخبارك في كل دقيقة فاكتب لي دائماً مطمئنا عنك . الهي كيف اتركه وقد شاهدته بعيني يرمي بنفسه بين الالوف ويقتحم الصفوف

ان من كتبت له السلامة لا يموت ايتها الحبيبة الا متى دنى اجله وهذا اعتقاد ابطال القوزاق ولذلك ترينهم اشجع ابطال روسيا لا بل اشجع ابطال العالم باسره

اتريدين ان انسى لا فائتك من الجندية

لا لا واياك ان تفعلي ذلك ولا بد لي من افتتاح ارضروم وبعد ذلك ارتاح

وما اتم كلمته حتى دخل ايفان عليهما وقال عربة البريد بانتظار الراهبة

فنهضت فلورنس وودعها مرجيوس وشيعها الى خارج الباب

وخرجت فلورنس من الغرفة والدموع تسيل من عينيها وركبت العربة فدرجت بها نحو روسيا

ولكنها لم تجتاز اول مراكز الجند حتى استوقفها احد الحراس وفتشها فوجد فيها تلك الراهبة فاخذ يكلمها فلم تفهم واخيرا سالها الى اين انت ذاهبة ففهمت واجابت الى سان بطرسبرج ثم سحبت من صدرها الاذن بالمرور وارته اياه فتناوله منها وقرأه ثم اعاده اليها واذن للحوذي بالمسير

وعند ظهر اليوم التالي دخلت الى العربة فتاة بديعة الجمال فما لحظت تلك الراهبة حتى اخذتها الرجفة اذ تأكدت انها البرنسس استفاني التي جربت قتلها مرة في باريس ولكنها تجلدت لئلا تلحظ عليها البرنسس اضطرابها

اما استفاني فسرت لوجود تلك الراهبة هناك وظنتها في بادىء الامر انها روسية فاخذت تخاطبها بالرومي فلم تفهم منها فتاكدت

الحورانيون يطلبون اعفاءهم من العسكرية

وصل الى دمشق مشايخ حوران على اختلاف مذاهبهم للسلام على الوالي . وقد التمسوا من الحكومة بعض مطالب اهمها ان تكون اعشارهم مقطوعة يدفع بدلها نقدا . كما انهم التمسوا من الحكومة ان تعفيهم من الخدمة العسكرية مقابل خمسين الف ليرة يدفعونها لها سنويا . وقد قالوا انهم يطلبون ذلك لان العسكرية اضرت ببلادهم التي تحتاج الى ايديهم العاملة

* **

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س .
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروزشاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y.   568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الالبسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street   NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl.   Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري   والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر   من كافة الاجناس

صابا ودبس وشركاهم

للسيالة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات الروحية كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السيالة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلوص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

صابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street   New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave.   Brooklyn. N. Y.

W. J. BAH...
35 BROADWAY,   NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :- الايرش ليس من قبات نسائية ومحروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمحروجة الحلبية والعرانسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه
بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه
AZOON & BONAMY
75 Washington St.   N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كونا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها انما نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش
R. & S. HABOUSH
101 Washington St.,   New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

C. L. M. I. & Trade Mark — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باعتدالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشر سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستر ماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · عدا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبة وقطايف وبرمة ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

جهاد برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهور فهو معرض الكاولي والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم لما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

—*—

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجارياً جديداً للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان مخيبر ولياس بركات وحنا الخوري

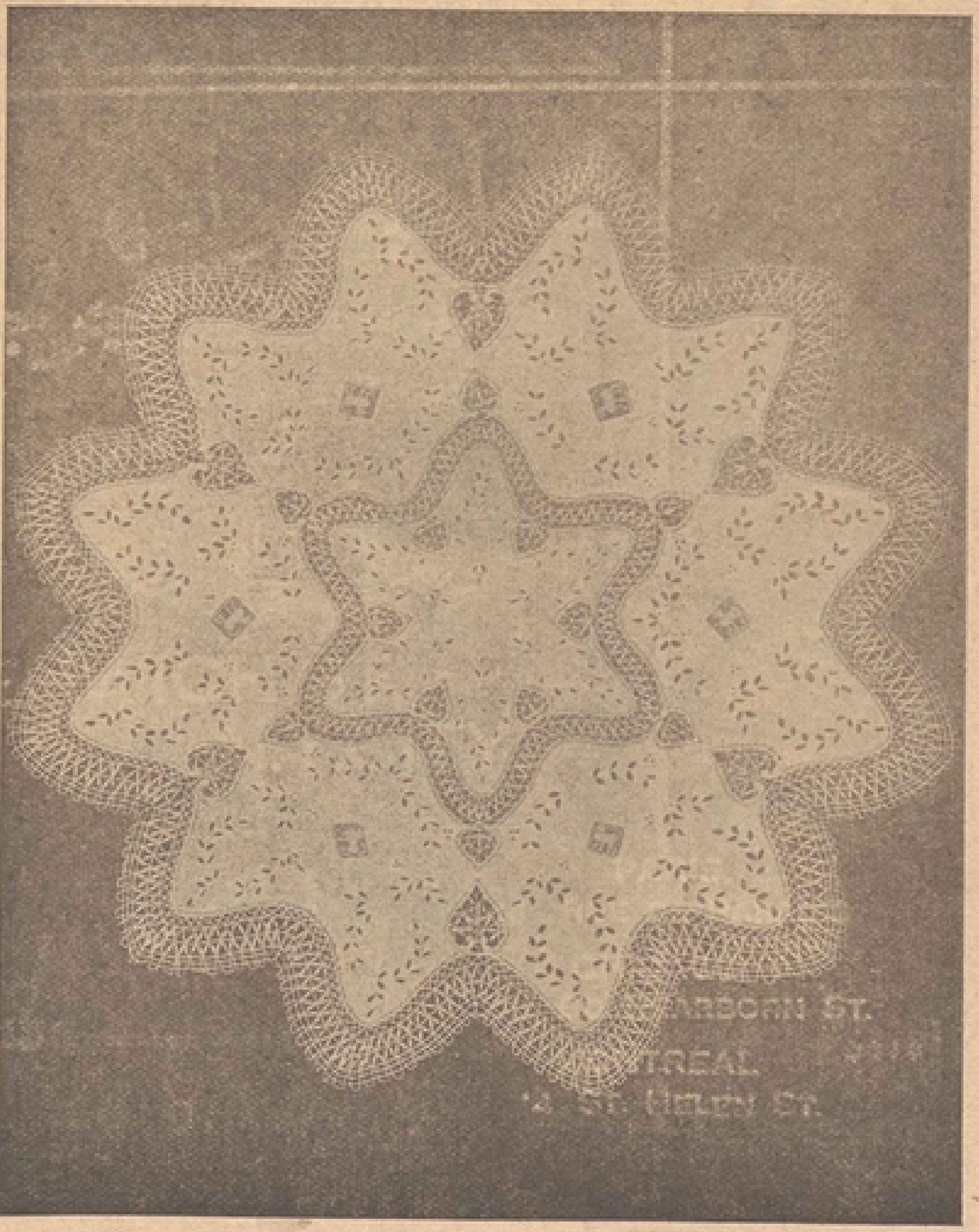
FACTORIES
CRAPONNE S-A.
FRANCE
RAPALLO.
ITALY.

جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

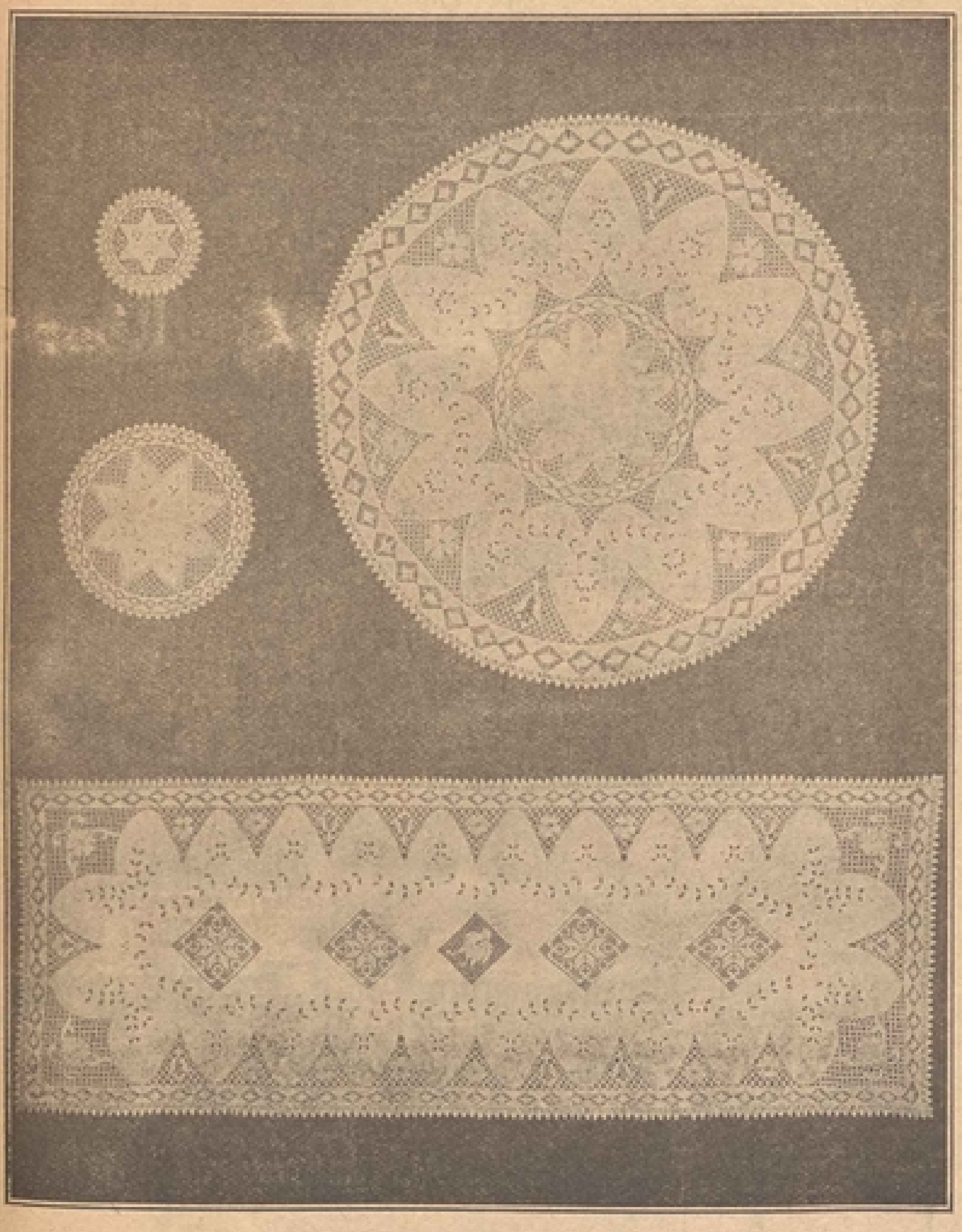
PARIS,
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO ,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
4 ST. HELEN ST.

نمرة ٤٨ فنايس راجع اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمتين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما تبدعه مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما عن لطافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فباركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف . هذا ولتعميم الفائدة طلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضاً لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية يعود عليك تحريك هذا بالربح الكثير والسلام

نمرة ٣٥٧ كاولي مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار